

Cách phân loại và cách vứt rác của thành phố Kameoka

Quy tắc cơ bản

- 1 **Hãy vứt tại nơi quy định trước 8:30 sáng vào ngày thu gom.**
- 2 **Hãy thực hiện phân loại theo phương thức quy định.**
- 3 **Hãy cùng sử dụng trạm tập kết rác một cách sạch sẽ để không làm phiền hàng xóm.**

* Chúng tôi sẽ không thu gom những rác thải không tuân thủ phân loại theo quy tắc.

Những loại rác mà thành phố có thể xử lý

Rác chỉ có thể xử lý bằng cách đốt	Các loại rác nhà bếp, đồ dệt may/da, các loại rác khác
Rác chỉ có thể xử lý bằng cách chôn lấp	Đồ gốm sứ/thủy tinh, sản phẩm cao su, đồ kim loại (trừ kim loại cỡ nhỏ), các loại rác khác
Rác tái chế	<ul style="list-style-type: none">• Nhựa • Chai nhựa PET • Bột lửa • Pin khô/pin sạc• Lon rỗng/bình xịt • Chai lọ rỗng • Các loại giấy • Các loại cỏ/cây cối • Đồ kim loại cỡ nhỏ <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 5px;"><ul style="list-style-type: none">• Hộp mực in, nhiệt kế thủy ngân, máy đo huyết áp thủy ngân• Chai không gỉ • Đèn huỳnh quang • Đồ điện gia dụng cỡ nhỏ đã qua sử dụng</div> ➔ Để biết thông tin chi tiết, hãy liên hệ Phòng xúc tiến tái chế tài nguyên thành phố (☎55-5305).
Rác công kênh	Đồ nội thất, sản phẩm điện gia dụng, đồ thể thao và giải trí v.v.
Những loại rác cần tự vận chuyển đến	Lượng rác lớn mang tính tạm thời, gạch, gạch khối bê tông, ngói, động vật chết ➔ Để biết thông tin chi tiết, hãy liên hệ Phòng xúc tiến tái chế tài nguyên thành phố (☎55-5305).

Những loại rác mà thành phố không thể xử lý

Rác khó xử lý	Thiết bị nông nghiệp, phế liệu xây dựng, thuốc, dầu thải, sơn, kết sắt chống cháy, đàn piano, máy sưởi dầu, động vật chết trên 50cm v.v.
Rác thải công nghiệp	Đồ kim loại, đồ nhựa v.v. phát sinh từ các cơ sở kinh doanh

* **Đất, cát và đá** v.v. không phải là rác nên thành phố không thể thu gom.

Tivi, tủ lạnh, tủ đông, máy giặt,
máy sấy quần áo, điều hòa



Lốp xe, phụ tùng ô tô,
pin cúc áo v.v.

Máy tính



Bình cứu hỏa



Xe mô tô





Rác chỉ có thể xử lý bằng cách đốt

Thu gom tại trạm/2 lần mỗi tuần

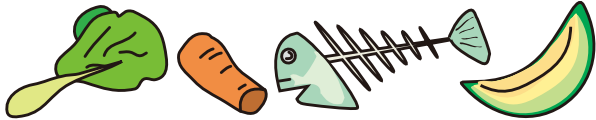
- Hãy sử dụng túi rác quy định (loại túi dành cho rác chỉ có thể xử lý bằng cách đốt).
Hãy sử dụng khoảng 2 túi mỗi lần.
- Hãy buộc chặt miệng túi rác cũng như không cho vào túi những vật dài có thể nhô ra khỏi miệng túi để rác không vương vãi.



Kích cỡ	Cho 1 túi
40ℓ	40 Yên
30ℓ	30 Yên
20ℓ	20 Yên
10ℓ	10 Yên

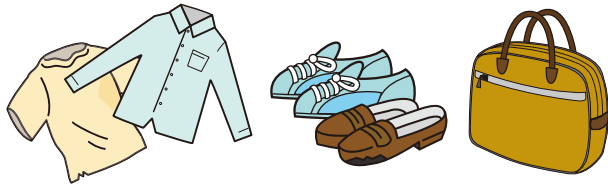
Các loại rác nhà bếp

Thức ăn thừa, phế liệu rau củ, vỏ trái cây v.v.



Đồ dệt may/da

Quần áo, túi xách, giày da, giày thể thao, mũ, thú nhồi bông v.v.



Các loại khác

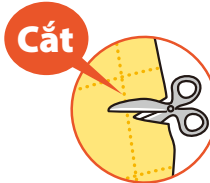
Giấy bần, nhựa, tã lót giấy v.v.



* Những loại rác không tẩy sạch được vết bần.

Lưu ý

- Cắt rèm cửa và thảm v.v. thành những đoạn có chiều dài và chiều rộng 50cm trở xuống.
- Cắt dây thừng và dây v.v. thành từng đoạn dài 3m trở xuống.



Rác chỉ có thể xử lý bằng cách chôn lấp

Thu gom tại trạm/2 lần mỗi tháng

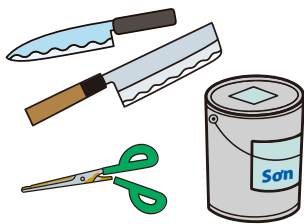
- Hãy sử dụng túi rác quy định (túi dành cho rác chỉ có thể xử lý bằng cách chôn lấp).
Hãy sử dụng khoảng 2 túi mỗi lần.
- Hãy buộc chặt miệng túi để rác không vương vãi, cũng như đảm bảo các vật dài không bị nhô ra khỏi miệng túi (**Ngoại trừ ô và đèn huỳnh quang**).



Kích cỡ	Cho 1 túi
30ℓ	30 Yên
15ℓ	15 Yên

Đồ kim loại (trừ kim loại cỡ nhỏ)

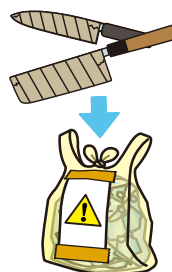
Dao, kéo, lon không đựng thực phẩm và đồ uống v.v.



*Chỉ tiếp nhận lon rỗng.

Lưu ý

- Quấn dao bằng băng keo dính và đánh dấu "⚠" trên túi rác quy định.



Đồ gốm sứ/thủy tinh

Thủy tinh, đĩa, cốc, chậu cây cảnh, gương, chai lọ mỹ phẩm và thuốc, bóng đèn v.v.



Sản phẩm cao su

Giày cao cổ, ống vòi, dép cao su, quả bóng cao su v.v.



Lưu ý

- Cắt ống vòi và dây thừng v.v. thành từng đoạn dài 150cm trở xuống.



Các loại khác

Đồ điện gia dụng cỡ nhỏ đã qua sử dụng v.v.



Lưu ý

- Các vật dụng lớn không vừa với túi rác quy định sẽ được phân loại là rác công kênh.



Rác tái chế



Nhựa Thu gom tại trạm/1 lần mỗi tuần

Vật dụng thuộc đối tượng

Vật dụng làm bằng nhựa

- ◎ Hãy cho vào túi trong suốt có thể nhìn thấy bên trong với kích cỡ khoảng 10 đến 45 lít.
- * Không có túi rác quy định.
- ◎ Ngoại trừ chai nhựa PET và sản phẩm điện gia dụng.



Các loại chai lọ

Chai lọ đựng dầu gội, dầu ăn, chất tẩy rửa (giặt giũ/nhà bếp), nước sốt v.v.



* Ngoại trừ chai nhựa PET.

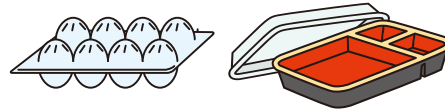
Các loại cốc

Cốc đựng thực phẩm ăn liền, thạch v.v.



Các loại hộp

Hộp đựng trứng, cơm hộp ở cửa hàng tiện lợi, thực phẩm đóng gói v.v.



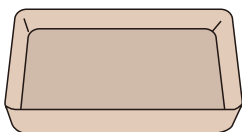
Các loại túi/màng bọc

Túi bánh kẹo, màng bọc thực phẩm tươi sống, lưới đựng trái cây, túi mua hàng v.v.



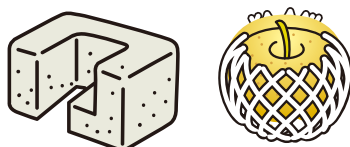
Các loại khay

Khay đựng thịt, cá, thức ăn kèm v.v.



Vật liệu đóng gói

xốp, miếng đệm hơi



Các loại khác

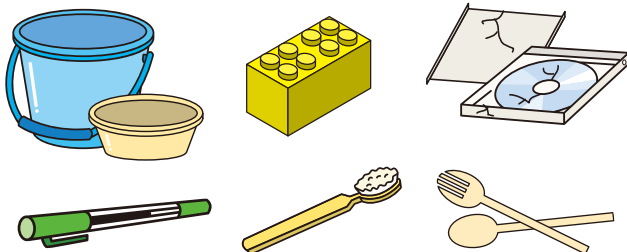
Nắp, nhãn dán v.v. của chai nhựa PET v.v.



* Không vứt cùng với thực phẩm.

Sản phẩm nhựa

Đồ chơi, văn phòng phẩm, móc treo quần áo, xô nhựa, bàn chải đánh răng, đĩa CD, DVD và hộp đựng của chúng v.v.



Lưu ý

- Áp dụng với những vật dụng được làm chủ yếu từ nhựa.
- Áp dụng với những vật dụng có chiều dài 50cm trở xuống và đựng vừa trong túi khoảng 45 lít.

Các lưu ý để tái chế đúng cách



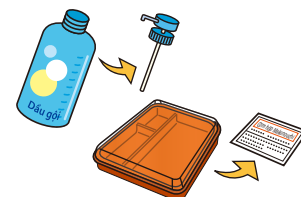
• Hãy làm sạch thức ăn thừa v.v.



• Hãy súc rửa nhẹ những vật dụng bị bẩn.



• Không để trong 2 lớp túi.



• Loại bỏ tối đa nắp và nhãn dán.

Chai nhựa PET

Thu gom tại trạm/2 lần mỗi tháng



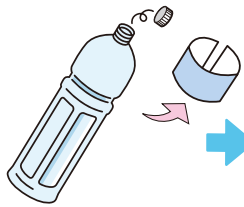
Vật dụng thuộc đối tượng

Chai nhựa PET đựng thực phẩm và đồ uống như nước trái cây, rượu, gia vị v.v. có ký hiệu bên trái

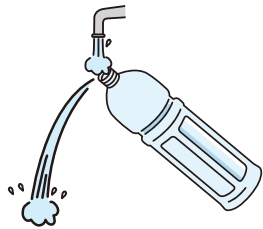
○ Hãy cho vào túi có thể nhìn thấy bên trong rồi vứt.

* Không có túi rác quy định.

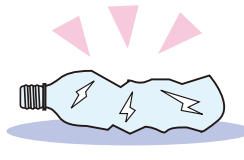
Lưu ý



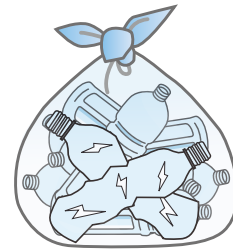
• Hãy loại bỏ nắp và nhãn dán.



• Hãy súc rửa nhẹ bên trong.



• Hãy làm ép bẹp tối đa có thể.



• Hãy cho vào túi có thể nhìn thấy bên trong rồi vứt.

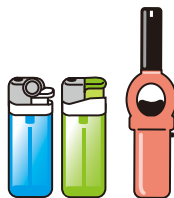
* Nắp và nhãn dán được phân loại vào nhóm nhựa.

Bật lửa

Thu gom tại trạm/2 lần mỗi tháng

Vật dụng thuộc đối tượng

Bật lửa

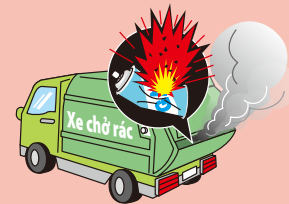


○ Hãy cho vào túi có thể nhìn thấy bên trong rồi vứt.

○ Hãy sử dụng hết lượng bên trong trước khi vứt.



Bình xịt và pin sạc rất dễ cháy và vô cùng nguy hiểm, vì vậy tuyệt đối không được vứt chúng vào nhóm rác chỉ có thể xử lý bằng cách chôn lấp.



Pin khô/pin sạc

Thu gom tại trạm/2 lần mỗi tháng

Vật dụng thuộc đối tượng

Pin mangan, pin alkaline, pin sạc, pin đồng xu lithium (mã hiệu CR và BR)



* Thu gom pin đồng xu lithium.

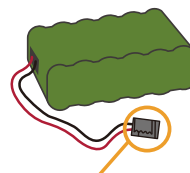


* Không thu gom pin cúc áo.

○ Hãy cho vào túi có thể nhìn thấy bên trong rồi vứt.

○ Pin cúc áo (mã hiệu SR, LR và PR) được thu gom tại các cửa hàng như cửa hàng đồ điện, cửa hàng đồng hồ và cửa hàng máy ảnh v.v.

○ Hãy xử lý cách điện pin sạc trước khi vứt.

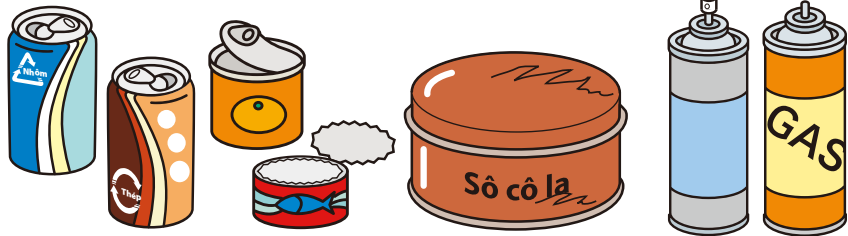


Bọc phần đầu nối bằng băng dính ni lông

Lon rỗng (thực phẩm và đồ uống), bình xịt Thu gom tại trạm/2 lần mỗi tháng

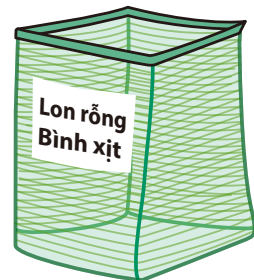
Vật dụng thuộc đối tượng

Lon đựng thực phẩm và đồ uống là đối tượng thu gom.



• Các lon rỗng không phải là lon đựng thực phẩm và đồ uống sẽ được phân loại là "Rác chỉ có thể xử lý bằng cách chôn lấp".

- Hãy súc rửa nhẹ để không còn lại gì bên trong.
- Không ép mạnh.
- **Hãy cố gắng sử dụng hết lượng bên trong bình xịt trước khi vứt (Không cần đục lỗ bằng kim v.v.).**
- Tháo nắp nhựa của bình xịt và phân loại vào nhóm nhựa.



Lưới thu gom dành cho lon rỗng và bình xịt

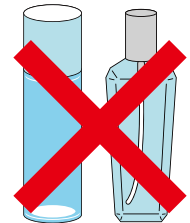
Chai lọ rỗng (đựng thực phẩm và đồ uống) Thu gom tại trạm/2 lần mỗi tháng

Vật dụng thuộc đối tượng

Chai lọ đựng thực phẩm và đồ uống như nước trái cây, bia, rượu, gia vị v.v.

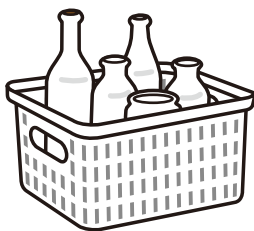


• Chai lọ rỗng không phải là chai đựng thực phẩm và đồ uống (chai lọ mỹ phẩm, thuốc v.v.), cốc, sản phẩm thủy tinh v.v. sẽ được phân loại là "Rác chỉ có thể xử lý bằng cách chôn lấp".



- Nắp sẽ được phân loại là "Rác chỉ có thể xử lý bằng cách chôn lấp".
- Cho các chai lọ không màu vào thùng chứa màu trắng, chai lọ màu nâu vào thùng chứa màu nâu và các chai lọ có màu khác vào thùng chứa màu đen.

Các chai lọ rỗng sẽ được đặt vào các thùng chứa khác nhau theo màu sắc.



Dành cho chai lọ không màu



Dành cho chai lọ màu nâu



Dành cho chai lọ màu khác

**\ Đó là phạm tội /
Cấm mang rác tái chế đi!**

Tuyệt đối không được mang "rác tái chế" ra khỏi trạm tập kết rác.



Các loại giấy Thu gom tại trạm/1 lần mỗi tháng

Vật dụng thuộc đối tượng

Báo, tạp chí, thùng các-tông, các loại giấy khác, giấy đã nghiền vụn

- ☉ Có thể vứt vào cả ngày mưa.
- ☉ Chỉ sử dụng túi ni lông (45 lít trở xuống) cho giấy đã nghiền vụn.
- ☉ Hãy sử dụng dây buộc bằng nhựa hoặc giấy.

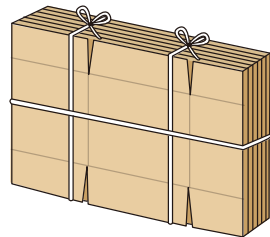
Báo, tạp chí, thùng các tông



Buộc dây

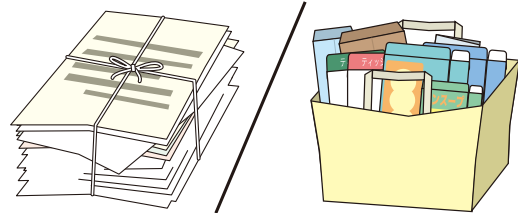


Buộc dây



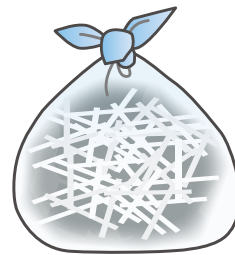
Buộc dây

Các loại giấy khác



Buộc dây/túi giấy

Giấy đã nghiền vụn



Túi ni lông

Các loại cỏ/cây cối Thu gom tại trạm/1 lần mỗi tháng

Vật dụng thuộc đối tượng

Cỏ đã cắt, lá rụng, nhánh cắt tỉa, cây xanh, gỗ xẻ (giới hạn ở chiều dài 50cm và độ dày 10cm trở xuống)

Cỏ đã cắt, lá rụng

- ☉ Hãy cho vào túi trong suốt có thể nhìn thấy bên trong với kích cỡ 45 lít trở xuống.

* Không có túi rác quy định.

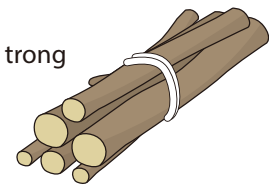


Nhánh cắt tỉa, cây xanh, gỗ xẻ

Trường hợp bó lại

- ☉ Trong phạm vi chiều dài 50cm và độ dày 10cm

Độ dày của bó phải trong khoảng 30cm.



Các lưu ý để tái chế đúng cách

• **Không được cho cỏ và cây cối vào cùng một túi.**

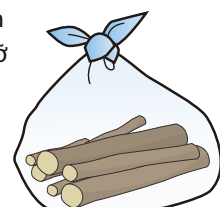
- Hãy vứt các vật dụng có tre, hoa hoặc quả vào nhóm "**Rác chỉ có thể xử lý bằng cách đốt**".



Trường hợp cho vào túi

- ☉ Túi trong suốt có thể nhìn thấy bên trong với kích cỡ 45 lít trở xuống.

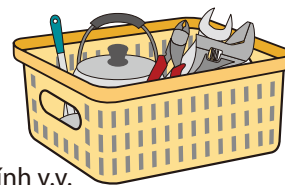
* Không có túi rác quy định.



Đồ kim loại cỡ nhỏ Thu gom tại trạm/2 lần mỗi tháng

Vật dụng thuộc đối tượng

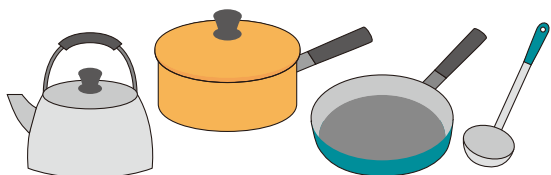
Đồ kim loại cỡ nhỏ như đồ dùng nhà bếp và đồ dùng sinh hoạt (giới hạn ở chiều dài 50cm trở xuống)



- ☉ Cho vào **Thùng chứa màu cam** được đặt ở trạm tập kết rác.
- ☉ Hãy cân nhắc đến sự nguy hiểm và quần các bộ phận sắc nhọn bằng băng keo dính v.v.

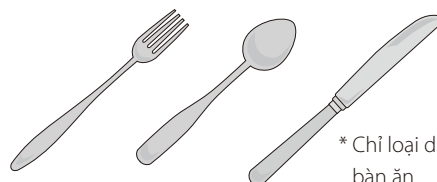
Dụng cụ nhà bếp

Nồi, ấm đun nước, chảo chiên v.v.



Dụng cụ ăn uống

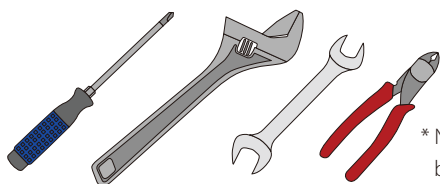
Thìa, đĩa, dao v.v.



* Chỉ loại dao dùng ở bàn ăn.

Các loại dụng cụ

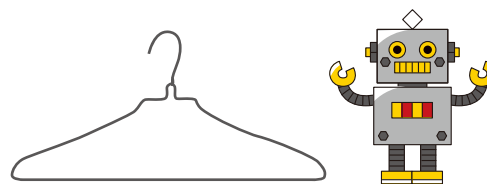
Tuốc nơ vít, kìm v.v.



* Ngoại trừ thiết bị điện tử.

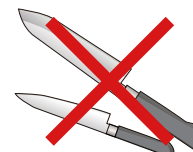
Các loại khác

Móc treo quần áo bằng dây kim loại, đồ chơi bằng kim loại v.v.



Lưu ý

- Các vật dụng được làm chủ yếu bằng kim loại thuộc đối tượng thu gom.
- Dao nhà bếp và các loại dao khác (không phải dao sử dụng ở bàn ăn) là "Rác chỉ có thể xử lý bằng cách chôn lấp".
- * Các vật dụng khác có chiều dài vượt quá 50cm không thuộc đối tượng.



Rác công kênh (Đăng ký) bất cứ lúc nào/Thu gom tại nơi quy định

Các vật dụng lớn không vừa với túi rác quy định v.v. sẽ được phân loại là "Rác công kênh". Chi phí được yêu cầu theo từng vật dụng.



Step 1

Đăng ký thu gom

Đăng ký thu gom qua điện thoại với địa chỉ bên dưới.

Tổ chức lợi ích công chúng -

Công ty kinh doanh môi trường thành phố Kameoka ☎ 27-3393

[Tiếp nhận từ thứ Hai đến thứ Sáu (trừ các ngày lễ, ngày nghỉ cuối năm và đầu năm mới) 8:30 - 17:00]

Step 2

Mua tem giá

Mua tem giá với số tiền cần thiết.



← Kiểm tra chi phí và các cửa hàng bán tem tại đây

Step 3

Dán tem giá

Step 4

Mang đến địa điểm thu gom vào ngày được chỉ định

Có thể yêu cầu thu gom theo hình thức trực tuyến.

(Có thể thanh toán trực tuyến)



Danh sách lịch thu gom rác theo thị trấn đối với rác thu gom định kỳ

- * Ví dụ "Thứ Tư tuần thứ 3" có nghĩa là thứ Tư lần thứ 3 trong tháng đó.
- * Lịch trình có thể thay đổi vào các ngày nghỉ cuối năm và đầu năm. Chúng tôi thu gom rác cả ngày lễ.

*** Hãy vứt tại "Trạm tập kết rác" trước 8:30 sáng vào ngày thu gom rác.**

Khi bối rối trong việc phân loại v.v..

Từ điển phân loại của Kameoka



(Chỉ hỗ trợ tiếng Nhật)

Tên thị trấn	Rác chỉ có thể xử lý bằng cách đốt	Rác chỉ có thể xử lý bằng cách chôn lấp	Rác tái chế				Lon rỗng Bình xịt Chai lọ rỗng Đồ kim loại cỡ nhỏ		
			Nhựa	Các loại giấy	Các loại cỏ/cây cối	Chai nhựa PET			
Asahicho	Thứ Ba/Thứ Sáu	Thứ Tư tuần thứ 2/ Thứ Tư tuần thứ 4	Thứ Hai	Thứ Tư tuần thứ 3	Thứ Tư tuần thứ nhất	Thứ Sáu tuần thứ nhất/ Thứ Sáu tuần thứ 3	Thứ Năm tuần thứ nhất/ Thứ Năm tuần thứ 3		
Umajicho									
Chitosemachi			Thứ Tư						
Kawarabayashicho									
Hozucho									
Chi yokawacho	Thứ Hai/Thứ Năm	Thứ Tư tuần thứ nhất/ Thứ Tư tuần thứ 3	Thứ Ba	Thứ Sáu tuần thứ 4	Thứ Sáu tuần thứ 2	Thứ Tư tuần thứ 2/ Thứ Tư tuần thứ 4	Thứ Ba tuần thứ 2/ Thứ Ba tuần thứ 4		
Oimachi			Thứ Sáu	Thứ Ba tuần thứ 4	Thứ Ba tuần thứ 2	Thứ Năm tuần thứ 2/ Thứ Năm tuần thứ 4	Thứ Tư tuần thứ 2/ Thứ Tư tuần thứ 4		
Khu vực Kameoka Tobu			Thứ Tư tuần thứ 2/ Thứ Tư tuần thứ 4	Thứ Tư	Thứ Sáu tuần thứ 3	Thứ Sáu tuần thứ nhất	Thứ Tư tuần thứ nhất/ Thứ Tư tuần thứ 3	Thứ Ba tuần thứ nhất/ Thứ Ba tuần thứ 3	
Khu vực Kameoka Chubu		Thứ Tư tuần thứ 3			Thứ Tư tuần thứ nhất	Thứ Sáu tuần thứ nhất/ Thứ Sáu tuần thứ 3	Thứ Năm tuần thứ nhất/ Thứ Năm tuần thứ 3		
Khu vực Kameoka Seibu		Thứ Năm tuần thứ 3			Thứ Năm tuần thứ nhất	Thứ Ba tuần thứ nhất/ Thứ Ba tuần thứ 3	Thứ Sáu tuần thứ nhất/ Thứ Sáu tuần thứ 3		
Shinocho I		Thứ Ba/Thứ Sáu	Thứ Tư tuần thứ nhất/ Thứ Tư tuần thứ 3	Thứ Năm	Thứ Tư tuần thứ 4	Thứ Tư tuần thứ 2	Thứ Sáu tuần thứ 2/ Thứ Sáu tuần thứ 4	Thứ Năm tuần thứ 2/ Thứ Năm tuần thứ 4	
Shinocho II				Thứ Hai	Thứ Ba tuần thứ 3	Thứ Ba tuần thứ nhất	Thứ Năm tuần thứ nhất/ Thứ Năm tuần thứ 3	Thứ Tư tuần thứ nhất/ Thứ Tư tuần thứ 3	
Higashi Tsutsujigaoka			Thứ Tư tuần thứ 2/ Thứ Tư tuần thứ 4	Thứ Tư	Thứ Năm	Thứ Ba tuần thứ 4	Thứ Ba tuần thứ 2	Thứ Năm tuần thứ 2/ Thứ Năm tuần thứ 4	Thứ Tư tuần thứ 2/ Thứ Tư tuần thứ 4
Nishi Tsutsujigaoka					Thứ Sáu tuần thứ 3	Thứ Sáu tuần thứ nhất	Thứ Tư tuần thứ nhất/ Thứ Tư tuần thứ 3	Thứ Ba tuần thứ nhất/ Thứ Ba tuần thứ 3	
Minami Tsutsujigaoka	Thứ Năm tuần thứ 4				Thứ Năm	Thứ Năm tuần thứ 4	Thứ Năm tuần thứ 2	Thứ Ba tuần thứ 2/ Thứ Ba tuần thứ 4	Thứ Sáu tuần thứ 2/ Thứ Sáu tuần thứ 4
Higashihonmecho									
Honmecho									
Miyameecho									
Hatanochi									
Yoshikawacho									
Hiedanochi	Thứ Hai/Thứ Năm	Thứ Tư tuần thứ nhất/ Thứ Tư tuần thứ 3	Thứ Sáu	Thứ Tư tuần thứ 4	Thứ Tư tuần thứ 2	Thứ Sáu tuần thứ 2/ Thứ Sáu tuần thứ 4	Thứ Năm tuần thứ 2/ Thứ Năm tuần thứ 4		
Sogabecho			Thứ Ba	Thứ Năm tuần thứ 3	Thứ Năm tuần thứ nhất	Thứ Ba tuần thứ nhất/ Thứ Ba tuần thứ 3	Thứ Sáu tuần thứ nhất/ Thứ Sáu tuần thứ 3		
Higashibetsuincho	Thứ Hai/Thứ Năm	Thứ Tư tuần thứ 2/ Thứ Tư tuần thứ 4	Thứ Tư	Thứ Sáu tuần thứ 3	Thứ Sáu tuần thứ nhất	Thứ Tư tuần thứ nhất/ Thứ Tư tuần thứ 3	Thứ Ba tuần thứ nhất/ Thứ Ba tuần thứ 3		
Nishibetsuincho			Thứ Sáu	Thứ Ba tuần thứ 3	Thứ Ba tuần thứ nhất	Thứ Năm tuần thứ nhất/ Thứ Năm tuần thứ 3	Thứ Tư tuần thứ nhất/ Thứ Tư tuần thứ 3		
Kameokaekikita								Thứ Tư	Thứ Tư tuần thứ 3

Khu vực Kameoka Tobu Miyakecho, Higashitatsucho, Nishitatecho, Tsukinukecho, Yokochi, Kosecho, Kitakosecho, Kamiyatacho, Nakayadacho

Khu vực Kameoka Chubu Konyacho, Aratsukacho, Nangocho, Nishimachi, Uchimaracho, Oiwakecho, Kitamachi, Kyomachi, Gofukumachi, Hatagomachi, Shinmachi, Yadacho, Shimoyadacho, Shioyacho, Yanagimachi, Honmachi

Khu vực Kameoka Seibu Kawaramachi, Amarubecho, Utsunecho, Tokiwacho, Kitakawaramachi, Yasumachi

Shinocho I Kashiwara (phía Tây Nishikawa), Joboji, Hirota 1-3 Chome, Mori

Shinocho II Kashiwara (phía Đông Nishikawa), Oji, Shino, Yuhigaoka 1-3 Chome, Yamamoto, Nojo, Miharashi 1-7 Chome, Umahori, Phía trước ga Umahori 1-2 Chome

Địa chỉ liên hệ về rác thải và tái chế

Phòng xúc tiến tái chế tài nguyên - Bộ phận xúc tiến thành phố tiên tiến về môi trường - Thành phố Kameoka

Hòm thư: 621-8501 Số 8 Nonogami, Yasumachi, Kameoka-shi, Kyoto

☎ : 55-5305 FAX : 22-3809 E-Mail : kankyo-jigyuu@city.kameoka.lg.jp

Phát hành vào tháng 4 năm 2023